大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零八百七十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利承印有限公司承印

專訪：摩理臣山道三十七號五樓探秘（見第四版）

率領軍事友好代表團訪越南
葉劍英抵河內講話
中越兩國唇齒相依
副團長劉亞樓蕭華團員楊成武黃永勝等

葉劍英元帥

【據新華社河內十五日電】由國防委員會副主席葉劍英元帥、副團長劉亞樓空軍上將和蕭華上將率領的中國軍事友好代表團全體成員，今天下午拜會了越南民主共和國副總理兼國防部長武元甲大將。

前往拜會的中國軍事友好代表團成員有：楊成武上將、黃永勝上將、賴向榮中將、吳瑞林海軍中將、曾美夫少將、劉重桂大校、中國駐越南大使何偉也陪同拜會。

拜會時在座的有：越南人民軍總參謀長文進勇上將、人民軍總政治局主任阮志清中將、總後勤局主任陳貴海少將、砲兵司令黎鐵雄少將等人。

拜會時，賓主雙方進行了親切友好的談話。

又訊：武元甲大將十五日下午回拜了由團長葉劍英元帥、副團長劉亞樓空軍上將和蕭華上將率領的中國軍事友好代表團。

回拜是在熱烈友好的氣氛中進行的。

【據新華社河內十五日電】應越南民主共和國副總理兼國防部長武元甲大將邀請，在越南人民軍建軍十七周年前夕前來訪問的中華人民共和國軍事友好代表團，在團長葉劍英元帥和副團長劉亞樓空軍上將、蕭華上將的率領下，今天上午乘專機抵達河內，受到越南人民軍各總部首長、各兵種官兵和各團體代表的熱烈歡迎。

今天，在嘉林機場上空，中越兩國國旗迎風飄揚。機場建築物上懸掛着紅色巨幅標語，上面寫着：「熱烈歡迎中華人民共和國軍事友好代表團！」「越中兩國人民和軍隊之間的牢不可破的兄弟般的友誼萬歲！」

十時，代表團乘坐的專機在歡迎人員的歡騰聲中徐徐降落。越南民主共和國副總理兼國防部長武元甲大將、人民軍總參謀長文進勇上將、人民軍總政治局主任阮志清中將、人民軍總後勤局主任陳貴海少將走到飛機梯口，同葉劍英元帥、劉亞樓空軍上將、蕭華上將和代表團全體人員熱烈握手、擁抱。人民軍文工團的一群女演員向代表團成員獻花。

在樂隊高奏中越兩國國歌後，葉劍英元帥在武元甲大將陪同下檢閱了儀仗隊。隨後，代表團成員走到歡迎人羣面前，同他們頻頻揮手致意。這時，人羣中響起了熱烈的掌聲，洋溢着越中兩國人民和軍隊間的深厚情誼。

在機場上舉行了隆重的歡迎儀式，武元甲大將和葉劍英元帥先後講了話。

葉劍英元帥講話說：

中越兩國是唇齒相依的鄰邦。我們在爭取各自祖國的獨立和解放、反對帝國主義侵略的鬥爭中，結成了親密的戰鬥友誼。近年來，我們在建設社會主義和保衛世界和平的共同事業中，建立了全面的兄弟般的友好合作關係。我們的友誼，是建立在馬克思列寧主義和無產階級國際主義原則基礎上的，是牢不可破的。一九五九年，以武元甲大將為首的越南民主共和國軍事代表團在我國的訪問，對增進中越兩國人民及其軍隊之間的兄弟友誼，作出了寶貴的貢獻。我們相信，通過中國軍事代表團這次友好的訪問，將使我們兩國人民和兩國軍隊之間的友誼獲得更進一步的發展；並使我們有機會向你們學習寶貴的經驗。中越兩國人民和兩國軍隊之間的永恒友誼，將像長江和紅河的水一樣，長流不息！

武元甲致詞歡迎
中越軍隊親兄弟

武元甲大將的講話說：

在革命鬥爭烽煙中成長起來的、以胡志明主席為首的越南勞動黨所領導的越南人民軍，和以毛澤東主席為首的中國共產黨所領導的中國人民解放軍，是親密的戰友，是一個家庭中的親兄弟。越南人民軍在自己的戰鬥道路上，曾經從光榮的中國人民解放軍那裏找到光輝的榜樣；越南人民軍學習到極其寶貴的經驗。

正因為如此，越南人民和越南人民軍能有機會在自己的國土上正式迎接兄弟的中國人民解放軍的代表們，今天你們終於到來了。我們的喜悅是難以言喻的。在這寒冷的冬天，在場的人和全體越南人民都感到溫暖。

你們的這次訪問，對於我國人民和軍隊來說，是一件有重大意義的事件，將對進一步鞏固和增強兩國人民和軍隊之間的戰鬥友誼作出重要的貢獻。

礦區新修小鐵路——圖為山東新汶礦務局工業區——小鐵路的新修工程已竣工。（新華社稿）

美國擴大干涉南越局勢
吳庭艷強調局勢嚴重
肯尼迪保證增加軍援

【美聯社華盛頓十五日電】肯尼迪總統今天下令增加對南越國防的援助。美政府官員說：這並不意味美國會派遣任何作戰部隊到南越去。

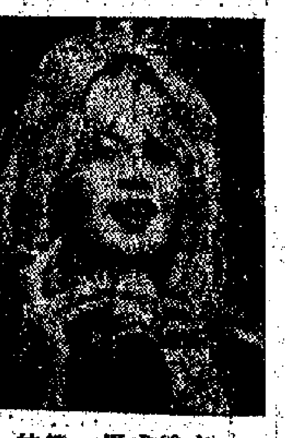
肯尼迪的行動是作為對吳庭艷向美提出呼籲的一項答覆。

【路透社西貢十五日電】南越總統吳庭艷致函美國總統肯尼迪說，南越目前所面臨的危機，也許是南越歷史上「最嚴重的危機」。該函全文今天在這裏公布。

吳庭艷說，「不僅現在危險中的我國自由，而且還有我國的身份」，都面臨着危機。

美國放出侵略訊號
北京各報要求警惕
「大公報」「光明日報」抨擊美藍皮書

【中國新聞社北京十五日電】北京「大公報」和「光明日報」今天都發表評論，要求警惕美國擴大干涉南越的陰謀。這兩家報紙，駁斥美國國務院十二月八日發表的歪曲南越局勢真象、誣蔑越南民主共和國的「藍皮書」。並且指出，美國的「藍皮書」是準備在南越和整個印度支那擴大侵略的新的訊號。

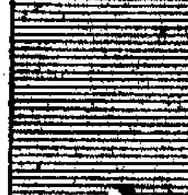


BB承認被打單
具狀控訴「秘密軍」
親赴巴黎檢察署提出控案

【美聯社巴黎十五日電】碧姬芭鐸今天親到巴黎地方檢察官，親自提出控案說她接到一封打單信，要她繳付出一萬新法郎給「秘密軍」。

她在兩名律師陪同下簽署了一項指控「秘密軍」的訴狀，這位「某先生」就是投函恐嚇她的未知名人士。

許多法國人不論男女，都曾收到類似的信件，其中顯示：如敢拒絕，當以炸彈對付。「秘密軍」以恐怖分子的手段來反對法國政府的阿爾及利亞自決政策。



上海市輕工業品進出口公司
地址：上海虎丘路128號 電報掛號：INDUSTRY SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：36181

中國救總代表離日回國

【據新華社北京十五日電】中國人民救濟總會代表團今天上午乘飛機離東京返國。到機場歡送的有日本國民救援會會長黑田壽男，日中友好協會理事長三島一，中國殉難烈士慰靈實行委員會委員長大谷瑩潤，和社會黨、共產黨的代表、東京華僑總會會長甘文芳等。

滬相機廠規模擴大
最近又設計出一種新型照相機

【中國新聞社上海十五日電】上海在大躍進中誕生的照相機廠，已經發展成為能夠成套生產照相機和附屬器材的工廠。

這個廠一九五八年試製出國產第一架照相機以來，先後共試製成功八種照相機，有四種投入了生產，其中包括用一二〇和一三五膠卷的照相機、醫療事業用的照相機等。

這個廠還製造出了供配套用的照相機附屬器材，像閃光表、閃光燈、三角架等。目前，工人們又設計出一種新型的照相機。

中越人民互相支持
越南報紙引以自豪
越各報社論歡迎中國軍事團

【據新華社河內十五日電】越南「人民報」今天發表社論，熱烈歡迎以葉劍英元帥為首的中國軍事友好代表團。

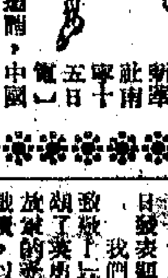
社論說：「中華人民共和國軍事友好代表團訪問我國，一定會進一步密切兄弟的越中兩國人民和軍隊的團結友誼，為鞏固我們兩國人民的牢不可破的團結作出貢獻。」

社論說，「中國軍民解放軍大批英勇的幹部和戰士，忠勇幫助朝鮮人民解放軍的無比巨大的援助。」

社論說：「中國革命的勝利，過去和現在一直是我國人民的革命事業的巨大的鼓舞。我國人民和軍隊在革命鬥爭中，學習了中國人民和中國人民解放軍的許多寶貴經驗。目前，正在實現正規化、現代化的我國軍隊，正在努力學習兄弟國家的軍隊，特別是蘇聯軍隊和中國軍隊的經驗。」

社論最後說，「越南人民軍和中國人民解放軍，越南人民和中國人民，有着團結友誼的傳統，並且像親兄弟般互相支持，互相幫助，我們為這種傳統感到十分自豪。我們堅決不斷地鞏固和增強我們兩國人民之間的偉大友誼。」

「人民軍報」十四日發表題為「向同志們致敬」的社論，熱烈讚揚了英勇的中國人民解放軍的光榮歷史和不朽戰績，以及近幾年在實現正規化和現代化方面，在社會主義建設和鞏固國防方面，所取得的偉大成就。



「八一」足籃球隊赴越南訪問比賽

【新華社南寧十五日電】中國人民解放軍「八一」男子籃球隊和「八一」足球隊一行四十二人，由團長……於十五日離開南寧，前往越南進行友好訪問和比賽。

國務院提建議
特赦戰爭罪犯
將請全國人代常委會作出決定
國務院決在西藏設海關

【新華社北京十五日電】國務院全體會議第一一四次會議今天舉行，會議通過了國務院關於特赦確實已經改惡從善的蔣介石集團和偽滿洲國的戰爭罪犯的建議。國務院的這個建議，將提請全國人民代表大會常務委員會作出決定。

全體會議還通過國務院關於在西藏地區設立海關的決定，並且批准「中華人民共和國西藏地區海關徵收進出口稅暫行辦法」。

會議經過討論，批准了「中華人民共和國政府和尼泊爾王國政府關於兩國邊界的議定書」、「中華人民共和國政府和印度尼西亞共和國政府經濟技術合作協定」以及「關於延長一九六〇年簽訂的中華人民共和國政府和錫蘭共和國政府貿易協定的協議」。

會議還通過了甘肅、安徽、浙江、湖北四個省、市行政區劃變更事項，並派遣任免事項。

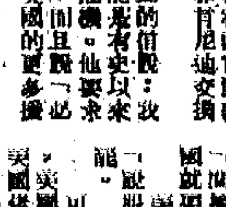
中國席位問題
聯大今晨表決
英代表表示支持美提案

【據新華社聯合國十五日電】聯合國大會今晚結束對中國席位問題的辯論，並將於今天下午八時（香港時間十六日上午四時）對東、西兩個相反的提案進行投票。

在這次的辯論中，參加發言的有六十多位代表，昨晚，蘇聯代表佐林、美國代表史蒂文森、英國代表高德伯相繼發言。

……

唇齒相依 如膠似漆



吳肯交換信件

……

告急和「援助」

……

「藍皮書」與「說服」

……

堂堂陣容

……

施君玉

創業十週年紀念大贈送
買表贈送紀念品
凭誠先生戶本保蒙 ……
名貴紀念品陳列本行櫥窗
歡迎參觀

利記表行
九龍上海街四六六號 電話：五〇六五八

尼赫魯反華言論三週來達十七次

對中緬中尼邊境條約公然說不喜歡

【據新華社北京十五日電】據印度新聞處報道，印度總理尼赫魯十二月七日在人民院、十二月九日在國大黨議會黨團、十二月十一日在聯邦院再次發表攻擊中國的言論。這樣，從十一月二十日他在人民院就捏造的中國「新的入侵」發動新的反華浪潮以來，三個星期當中，尼赫魯自己就發表了十七次反華言論。

尼赫魯十一日在聯邦院就外交辯論作答時，堅持印度政府虛構的所謂中國在中印邊界西段新設立三個哨所的說法。關於根本不存在的「新哨所」的位置，他的解釋暴露了極大的漏洞。他說，「我們之所以反對這兩個哨所並不是因為他們又從那裏撤退了」。對於他所謂的南面的兩個「新哨所」，那是不很清楚的……

……

傳吳丹下令總攻冲伯軍

【合衆國際社……】……

瑞奧三國遞申請書 作共同市場贊助國

【美聯社波恩十五日電】瑞典、奧地利和瑞士今天正式申請加入歐共同市場的贊助國。這三個中立國家的駐波恩大使紀申請書遞交給西德經濟部長艾哈德，他以共同市場部長理事會主席的身份接受申請書。……

四省市棋賽益趨激烈

楊官璘敗於沈志奕 朱德源力克劉憶慈

【本報專訊】……

劉憶慈 朱德源 對局紀錄

劉憶慈先 朱德源勝 蓉龍評註

肯尼迪到訪前夕 委京美商店被炸

委電台痛責肯尼迪 反對其來訪

白宮作鎮定狀稱訪委計劃不變

【合衆國際社委內瑞拉加拉加斯十五日電】……

以色列法庭昨宣判 納粹殺人魔處絞刑

艾克曼聞判後木然無動於衷

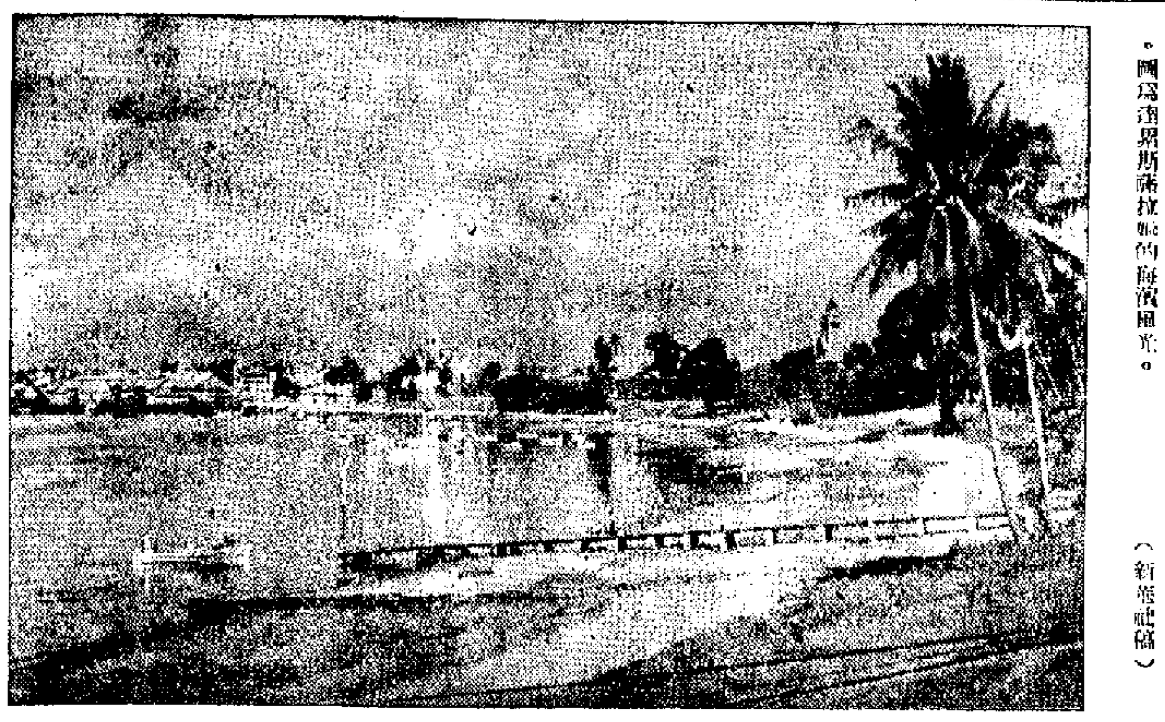
【法新社耶路撒冷十五日電】耶路撒冷地方法庭今天判處艾克曼絞刑。……

菲海軍軍餉失竊 一副官涉嫌扣押

十四萬軍餉係內賊所盜

盜得「國父」手稿 菲竊賊勒索警局

開價七十萬美元否則焚之



坦噶尼喀首都風光

坦噶尼喀首都達累斯薩拉姆，位於印度洋西岸，風景優美。（新華社稿）

圖為達累斯薩拉姆的海濱風光。

非洲的奴隸販賣市場 坦噶尼喀獨立記詳

新華社記者 高梁

全國人民歡呼「烏呼魯」

通訊

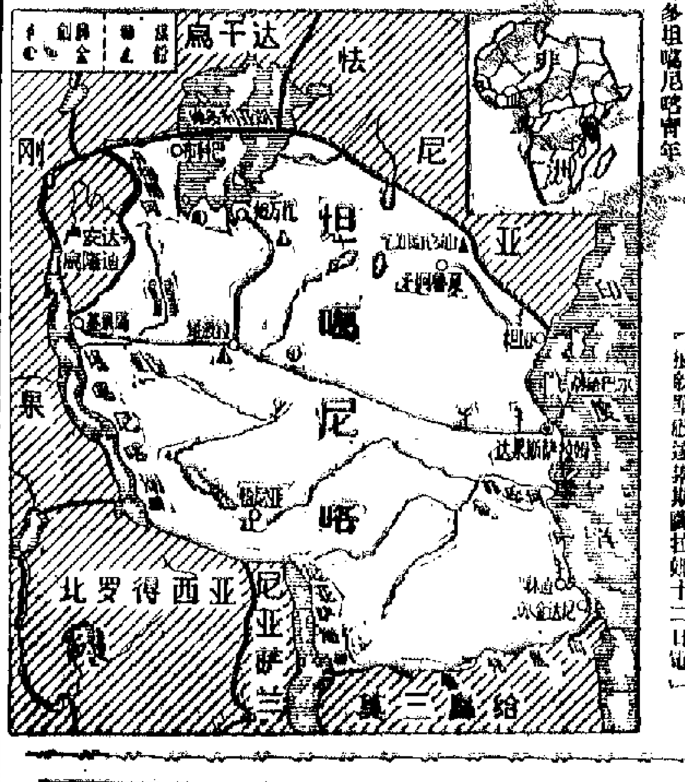
在國家獨立的歡樂中。這幾天來，坦噶尼喀人民沉浸在國家獨立的歡樂中……

英國國旗悄然降落

十二月八日到九日的午夜劃下了一道巨大變化的分界線。……

人民決心重建國家

……



福建發展民間療方 「觀眼識症法」效果大

花縣重建秀全故居

穗名醫熱心帶徒弟

碼頭工人突罷工 科倫坡港昨癱瘓

梁步庭在地拉那發言 中阿同呼吸共命運

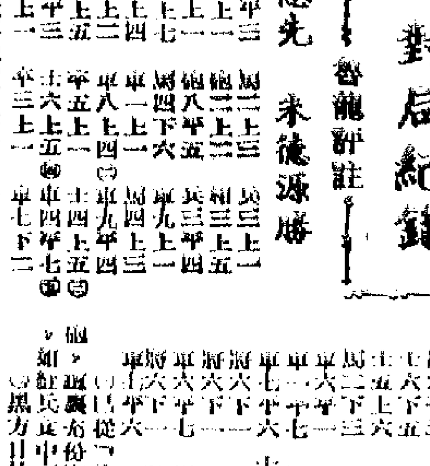
感謝阿爾巴尼亞的熱烈歡迎

數特里爾警匪大戰 子彈橫飛警匪均傷

失竊名畫比華橫財 突現旅店總歸警方

倫敦大霧 飛機不飛 輪船不動 切斷交通

黃相定期啟程赴百慕達開會



華南新語

雪廠街等巨劫案審結

兩匪均判重囚

一囚二十年一囚十八載

【本報訊】雪廠街於九月一日發生賊徒持械行劫及槍傷警員案，引致兩男子被控，昨在高等法院刑庭提審時，首被告承認五項控罪，次被告則承認七項控罪。法官判首被告林生入獄二十年；次被告黃興明則入獄十八年。

昨提訊時，首被告曾請求照顧他的子女，免其因失教養而踏他的覆轍。

法官於判案時稱：兩名被告均係慣解回犯，且曾犯劫案而被判入獄，出獄後猶不知悔改而向銀行及律師樓職員豎商人行劫，首被告且開槍轟擊警員，次被告且劫及僧侶，此種案件，實屬相當嚴重。倘照早年公佈之緊急法例，即持械行劫之案件可判處死刑，現時雖不採用此項條例，然對於本案兩名被告決難饒恕，且非判處重刑難以儆被告人之罪行，更不能使他人引為警惕。

案由高院副按察司百里渠法官主審，檢察官威維偕主控。

兩名被告男子為：（一）林生，卅九歲，新會人，無職業，住德輔道中三〇×號三樓；（二）黃興明，又名黃歆儂，卅三歲，中山人，無職業，住上址。

由老闆到和尚都是他們的對象

十一控罪兩人分擔

數十萬元劫款警方至今仍未尋獲

東南亞音樂會主辦人開會

本港有歐德禮出席該會議

「水印居然足亂眞」

榮寶齋木刻水印畫

展期只剩今明兩天

連日參觀者衆

李流丹畫作

今最後展出

內定下週三

工展重開日

非華僑莊材賜

昨已離港返菲

街坊會首腦

昨遊大會堂

華洋百貨業聯會

新任理監事產生

德星大來

聖誕加班

澳督馬濟時

改期返葡京

香港中國婦女會

曹麗姬當選會長

請你換領身份證

港督參觀該公司

振興舉辦攝影比賽

伊人受各界歡迎

恤贈品

香港仔關建屋區

即進行開拓地盤

港府未審判通知

罪犯生署報消息

食沙魚豆腐

兄妹疑中毒

首批上海火鍋

昨已運到應節

新界總商會

理監事開會

婚姻註冊副官

四人昨已上任

無病嚇出病

疑慮全身患了癌症

十八點病徵皆由心情憂鬱起

合・夥・企・業

債務財產怎處理

大廈地契建築公司保管

合資買樓同繳稅

打大機的保養

詞名電線無

二十七號住宅

本報特稿

臨近灣仔市中心區的摩理臣山道，是香港居民所熟悉的地方。那裏一輕日間車水馬龍，且有一路巴士日夕經過，和一路是個熱鬧的地區。且說摩理臣山道三十七號與三十九號同是六層高的建築物，約於兩年前落成，同爲大三元酒家東主黃仲屏後人所有。約十年前，港澳航機因被劫金失事，黃仲屏便是不幸的罹難者之一；他的兒子有一部份在外國留學，有的年紀還小，故摩理臣山道物業委託黃家的多年老友何伯抗蔡權管理；而何伯抗又因事忙，把房屋的租賃事宜，託轄一個別號叫「活佛」的經紀。

呂某來訪房屋經紀

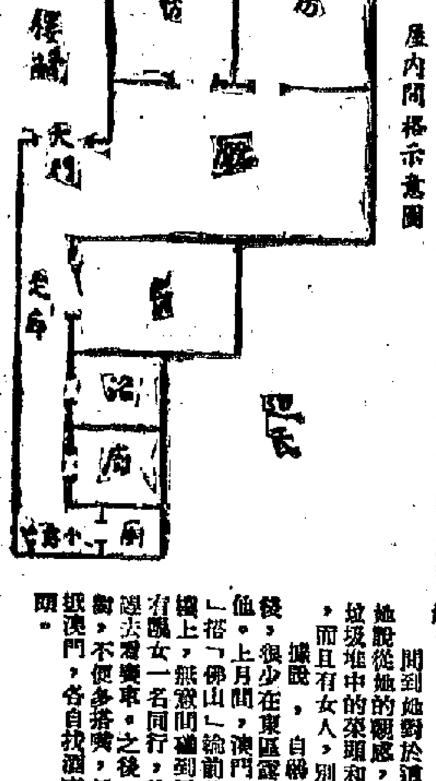
去年底，三十七號五樓適巧空出，「活佛」遂於今年一月四日起刊登廣告招租，內容略謂「摩理臣山道洋樓，四層房，月租四百」，其後「活佛」奉命將廣告改爲月租三百九十元，合則留拾」。但同樣的告白一直刊到一月十日，房子仍然租不出去。到了一月十二日，就有一個自認姓呂的男子走訪房屋經紀，治詢租賃事宜。「活佛」打量這人，約莫三十歲上下，肄據西服，儀貌不俗。呂某自稱爲九龍某毛絨廠東主，新婚不久，家人除兩夫婦外，還有二、三夥計，欲租四百元以下的房子作爲居停之所，地點最好在跑馬地附近旺中帶靜的區域。

「活佛」根據他的意圖，在跑馬地看了好幾層樓，最後才看摩理臣山道三十七號五樓。對方細細踏勘後，認爲滿意，但三百九十元租金尚嫌稍高，謂如能略減，便有商量，並約定次日再來一次。一月十三日，呂某仍然單獨一人前來，彼此討價還價，卒以三百七十元租成，房客先付兩個月按金和一個月上期租；至於經紀佣金，本來照房租收半個月，呂某要求減價，結果只付一百元給「活佛」爲酬。

自稱爲毛絨廠東主

呂家於一月十六日（農曆十一月三十日）入伙，照房屋經紀觀察，這一伙人其實不類毛絨廠主的身份，因爲入伙條傢俬太簡單了，只有一張雙人床、一張梳化、一套梳化、一張餐桌、一張梳化，梳化和餐桌都擺在廳中，床位左邊臥房，尚有兩間臥室空空如也。再看房客，除呂某帶同一個女人外，男子，呂某稱爲老夥計，但不知後來是不是住在那裏。呂某生怕人家不相信他是毛絨的，曾酒滔解釋一條絨線由幾股幼線組成，其實這些解釋都是沒有必要的。

租客搬房後，外人進入的，只有清潔垃圾女工陳六一人，但陳六於清晨入屋後，便被逐出，退入廚房擠垃圾，對樓宇的擺設和變化，無從看到；何況垃圾桶有時擱在門前，她根本就不必入屋。



屋內間格示意圖

對街住家無從窺見

這層樓的特點是右邊相鄰者爲鐵閘，新樓住客可以窺見窗樓的天台，客知無往從上望；而樓的前座雖有露台，遮擋封劍窗與前房設運，無異是一對密房（見圖），只要在每房內再加上屏障，對街住客便望不透裏面情景。

據說也有一次意想不到的事情。那是今年剛過去不久，不知何能致電警方，說三十七號樓上發現賭檔，警方曾登樓查究，怕過兩戶人家的大門，但恰巧沒有搜入五樓。

呂某搬走遺下傢俬

到三月初，呂某通知業主，表示月中退房，計由一月中入伙，到三月中退租，一層樓，前後不過兩個月。據說呂某曾告訴業主代理人，他急於搬走的原因，是付不起貫租，此類已向人分租一房，一百多元，但許多傢俬都不能搬遷房內，之後，呂某取回二月按金，舍棄一張雙人床在原處不動，一張擺上址，僅僅傢俬如原對不動。

再度招租搬來新客

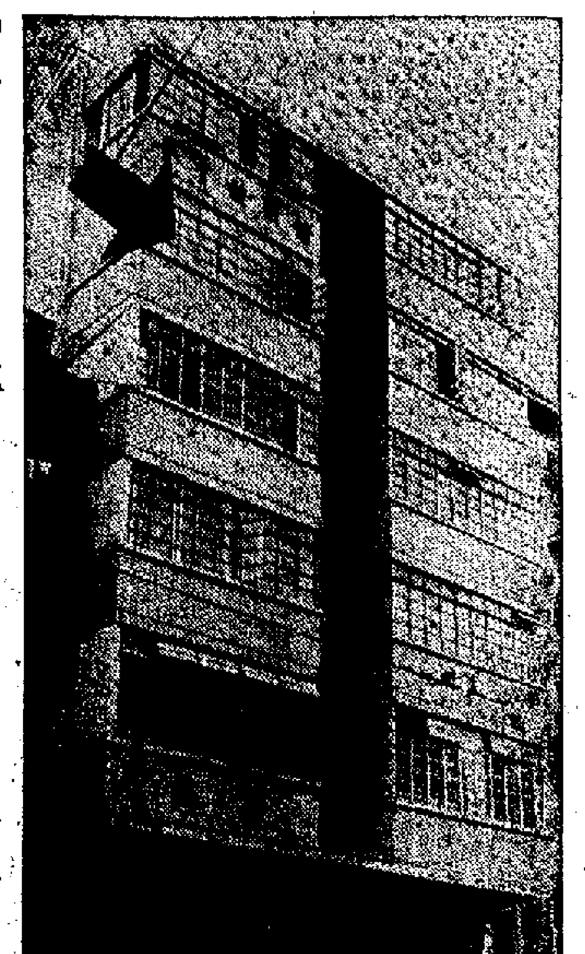
到三月十八日，報上復出現摩理臣山道三十七號五樓招租的廣告，他租金已跳升至四百五十元。數天後，那新住客學某租得上址。據李太太說，他們入伙之前，這層樓簡直不成世界，鏡頭彌灰，索滿一地，木碎木屑、紫滿廁所，酒瓶、瓷碟、垃圾四處散佈，骯髒亦污穢不堪，使人難以說樓上一伙住客是何種人物。她因爲租成這一層骯髒的房子還給家裝組怨了好幾次。但前住客搬走後，亦非紙應於人，他們連垃圾桶也不要。

另據垃圾站陳六說，她最不高興與住客時常搬出搬入，每次搬遷都有這來多垃圾，而已遷出的這一伙更加抵死，一連抵幾擔垃圾都拚不完，並且走掉一個月垃圾錢沒有給她。

問到她對於這層樓從前的印象如何時？她說從她的觀感，與普通人家並無二樣，從垃圾堆中的菜頭和懺頭看來，他們也有開伙，而且有女人，別的情況便非她所知了。

據說，自稱呂某的男子於三月中遷出後，很少在東區露面，最少沒有到房客見過他。上月間，澳門大髮車，房屋經紀「活佛」搭「佛山」輪前往澳門熟園，就在輪船的餐樓上，無意間碰到這個自稱呂某的男子，且有一個女子同行，彼此打個招呼，對方也說過去看賽車。之後，「活佛」與人家雙雙對對，不便多搭訕，便沒有詢問別後情況。船抵澳門，各自找酒店投宿，大家也沒有再碰頭。

· 端木惠 ·



箭頭指處爲卅七號五樓

（本報攝）

「逝者如斯 天胡不弔」

黃應求未亡人昨爲死者設祭

靈堂內外充滿悲慘氣氛

【本報訊】黃應求家昨晚爲死者舉行祭禮。黃錫彬、求嫂都到了。萬國殯儀館裏裏外外盡是人。有的是來祭奠的親友；也有的是不相干的人，不過爲了看看熱鬧，瞻仰黃錫彬那樣的傳奇性人物。熱鬧是很熱鬧的，單是祀者，就有好幾十人；只是掩不住那一股痛徹心切的悲慘氣氛。

▲殯儀館門口，「黃府家奠」四個白字有斗大。門口兩側擺滿了花圈，紙紮的「KK七八七」號客房車，就停在那裏，跟黃化給阿求攜帶「攜帶」的。「阿求會揸車，所以眾事人便唏哩有司機。」

▲殯儀館靈堂，黃應求的遺像供在正中，周圍鮮花明盞，香燭掛燃。靈位上，又是四個斗大的白字「魂兮歸來」！靈前四個字又見之於黃應求

[illegible]

道士招魂子女啼哭

求嫂情深痛不欲生

祭禮按照道教儀式舉行

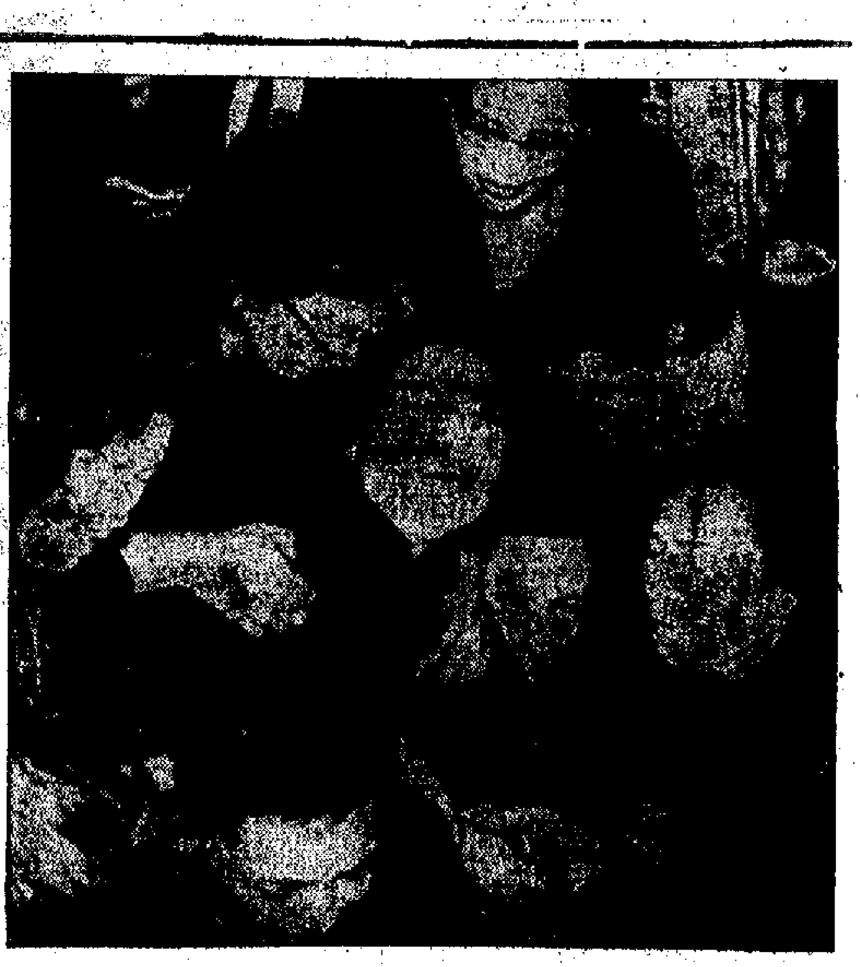
▲黃應求的四子一女，昨晚六時半由道士們陪着，驅車往淺水灣父骨曾被埋處招魂，靈魂「阿爸」，慘厲哀號，驚動了荒野夜鳥，遠處飛散。

▲辦「齋」的，昨晚九時二十分來到黃應求的靈堂前，向黃錫彬等請問

[illegible]

▲祭禮是按照道教儀式舉行的。招魂之後，第一項是「破地獄」，把黃應求之「魂」從「地獄」超度出來；然後「府師」，是召請「天師佛」，最後「賜福」，「先天附食濟煉幽科」，用意是施捨衣食給窮鬼餓鬼，藉此超脫。

▲靈堂中央，地面放着九個小瓦盞，旁有燈指卅四盞，每盞燈有鬼王面，據說這是「九丘城」，乃地獄之意，黃應求靈牌放在「城」中，等待超度。



在靈堂內，求嫂嚎啕大哭，痛不欲生。（本報攝）

黃錫彬答記者問

黃應求葬禮

待屍骨發還

【本報訊】黃錫彬昨晚在萬國殯儀館參加他兒子黃應求的祭禮，他在那裏逗留了三個多鐘頭。

數十個報社記者包圍了這位新聞人物。黃錫彬任問、任影，任攝。

他透露：目前他仍在警方的保護之下，每天都有警探陪着他。

他又說，關於他兒子的屍骨，他還不確知警方將於何時發還給他們，因此，葬禮幾時舉行，還不能確定。

吹和緩東風。晴朗，下午大部份時間天色頗好。

黃府今設家奠

上午八時起在萬國殯儀館舉行

【本報訊】黃應求之家人除於昨晚假座灣仔萬國殯儀館大禮堂舉行超度亡魂祭禮後，並定今日在萬國殯儀館舉行家奠，時間由上午八時至中午十二時。

淺水灣道掘出屍骸

已送有關方面化驗

埋屍穴前有人撒發冥鏹

【本報訊】淺水灣道旁茂木叢林下的埋屍處，昨已不見警方人員駐守。但埋屍穴前有人撒下冥鏹等祭品，其中有冥幣及「冥通銀行」發行的五百萬元冥幣一疊。此外，尚有一個已燒去半截的蠟燭。

據說，被挖出的屍骨大致完整，被掘的遺物計有已霉爛的咖啡色的西褲一條，深黃色綁帶皮鞋一對（不很完整，鞋底已霉爛），黃色皮帶連K金皮帶扣（扣上有「W」英文字母），衫鈕三粒及火水一罐等。

[illegible]，將於一個月內將骨骸交給黃家，屆黃家將會舉行火葬。

在酒吧滋事

兩名洋水兵

【本報訊】昨晚十一時，有兩名洋水兵在洛克道三十×號地下某酒吧與一個車姓的十六歲酒吧間之工人發生衝突，並且毆打，結果三人俱受傷，送院敷治。

元朗

即將

興建

大橋

【本報訊】港府新聞處消息：新界元朗墟外廿五咪半之處，不久將興建一座一百呎之大橋。該橋長一百一十呎，橫跨將興建之大明渠之上，以直通元朗之繞道公路；該明渠是元朗防洪計劃之一部。

該大橋將於明年二月初動手興建，是防洪計劃第一階段一部分。整個防洪計劃分爲六個階段進行，最少需時五年始能全部完成。

祭品有汽車別墅

靈牌安放沐浴亭

▲十名法師，費一個多鐘頭時間，先唸經，後圍住瓦盞打圈轉，一個一個運用禪杖

[illegible]

▲「沐浴更衣」後，將靈牌放進「沐浴亭」中，再掌一座紙紮衣物、毛巾，這是「破地獄」的風俗。

▲法師稍事休息後，全部出齊，

[illegible]

在黃應求靈堂內，黃錫彬受到親友與記者們的慰問。（本報攝）

[illegible]

泰紡織公會

請限制港貨

[illegible]

氣管炎病者請注意！一服北京名醫施今墨大夫處方
氣管炎咳嗽痰喘丸
立即見效
喘治 急性、慢性氣管炎 咳嗽痰喘咽喉不適
總經銷處 泉昌有限公司
電話 四四一五八一 四四一八五
港九國貨公司 各大藥行均售

國貨 華 裕 中道輔德
第二次推出實惠貨品
大減价

	原售	減價
印花毛巾	1.50	1.20
36吋花布	1.40	1.00
羚羊毛衫(男庄開胸)	32.50	26.00
羚羊毛背心	22.50	18.00
真絲綉花圍巾	3.50	2.00
雙縐印花圍巾	4.00	3.00
36寸方綉花檯布每套	8.00	6.00
54"×72" Damask 檯布每套	18.50	15.00
54"方貼花檯布	17.00	14.50
棉毛女庄翼袖內衣(蝙蝠牌)	2.70	2.00
鮮茄豆豉鯪魚	1.25	1.10
茄汁白魚	0.85	0.65
珠江酥脆椰片	0.70	0.40
緞面羊皮串珠拖鞋	8.00	4.00

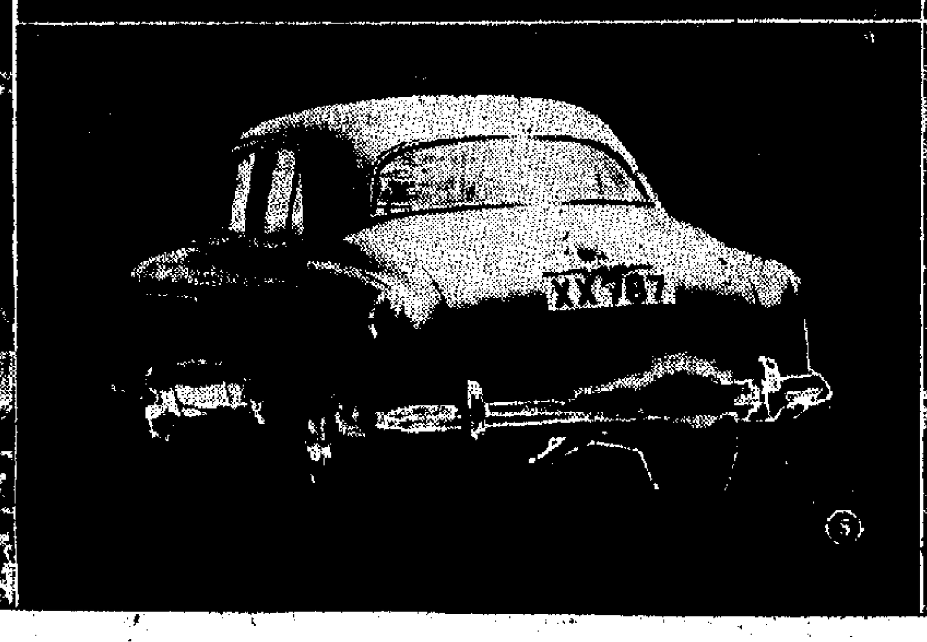
廉價一元包增加高級國本授
每元六塊。
照面鏡真皮銀帶每元一件
宮燈木刻玉刻金部八五折
石刻骨刻及其他小品八四折起
買棉被一張仍送棉胎一張
特別推荐：天津民族娃娃及電動荷花仙女舞

新到
國產新花呢絨料
花款繁多
適合縫製秋冬服裝
歡迎採購 大方美觀
中華人民共和國製造
上海市紡織品進出口公司
總代理：華 行

聖誕節最佳禮品
地毯·工藝品
抽紗·絲綢
特價優待
歡迎參觀 新到藝術掛毯
中藝公司 香港大道中亞細亞行

超度亡魂

圖片說明：（一）雙黃業主控人羅路幫辦，昨晚到靈堂前向黃應求之妻梁翠滿慰問。
（二）黃應求長子黃興桂捧着他父親的靈位闖破地獄門。
（三）法師們正做法事，超度黃應求的亡魂。
（四）這一輛也是「XX七八七」號，只不過是紙紮的，要焚化了給黃應求在陰間乘坐的。
（五）真的「XX七八七」號車，是黃應求生前所用的私家車。
（六）黃應求之子女到淺水灣遺埋屍處招魂。
（七）黃應求之妻梁翠滿及女黃興儀。
（八）遺孫們在靈前痛哭失聲。
（本報攝）



色狼獸性發作 點心妹險遭逼奸

同業姊妹勇救亦被刺傷

【本報訊】色狼太猖獗，竟將同住的點心妹發生性行爲，點心妹抗拒，色狼竟出刀仔刺傷點心妹，住隔鄰床位的另一點心妹，不值色狼所爲，勇救同業，亦爲色狼刺傷。此兇狠的色狼昨被解上北九龍裁判署審訊，法官斥被告人行爲卑鄙，宣判其入獄一年。

被告男子陳木青，廿五歲，無職業，報住土瓜灣瑞麟街廿五號四樓，被控：（一）於十二月十日在土瓜灣瑞麟街廿×號四樓非法及惡意傷害女子甘××（十五歲）；（二）同時同地傷害女子張××（十六歲）。被告認罪。

主控稱：兩原告均在酒家擔任賣點心工作，每人均租住上址一張床位。被告人乃同屋住客。十二月十日被告走近第一原告處，要求原告與他發生性行爲，原告力抗，被告老羞成怒，兇性大發，出刀仔將原告刺傷；第二原告聞聲出而援救，亦竟爲被告刺傷，事後被告被捕，警方查出被告以前曾犯縱警案一次。

法官乃宣判如上。並當庭讚賞第二原告的俠義行爲。

【本報訊】澳門消息……入獄一個月。

第二宗在兒童法庭審訊，被告兩男孩均爲十三歲，一姓劉，一姓……，同被控：（一）本月十三日在新馬路郵政局內偷竊五個郵政包裹，值二十元，（二）同時間同地，又偷竊三個郵政包裹，值十五元。法官判將被告各打六藤。

澳廣興泰案進入十四堂

陳蘭芳親筆借款信 律師呈堂達廿餘件

【本報訊】澳門消息：澳門廣興泰爆竹廠陳蘭芳公孫爭產案，昨晨十時卅分，進入第十四堂審訊。

在第十三堂開審時，被告律師宋玉生曾提集當年陳蘭芳向陳伯祥借錢等許多親筆借據廿件，據說證明陳蘭芳當日「莫財」的情況，該等兩件經法官並飭原跡後，由原告方面答辯。昨日開堂時，原告方面已承認該等借件及證件均屬陳蘭芳及其他證人所寫的。

昨審時，先由法官就各揚鑑問證人李佩蓮，關於天成物業是何人，是否陳蘭芳於陳伯祥死後，以監護人身份作爲天成業主？李佩蓮謂天成是陳蘭芳的，並非做其孫監護人而擁佔天成的。

繼由第二證人區繼爲出庭作供，法官及被告律師盤問證人，問陳蘭芳是否戰前結束了香港廣萬隆爆竹廠來澳，是否爲避債而來，當時陳蘭芳在澳生活如何？區繼爲謂陳蘭芳於將近戰事爆發時來澳，但不知他是否來澳避債，其時陳蘭芳的生活並不好。

區繼爲說他於十多年前來澳開設鴻利銀號，他是東權，陳蘭芳、陳伯祥、陳明此時均曾向他借款，現仍存有字據，故證明其當時生活環境不甚佳。

區繼爲答謂陳伯祥、陳蘭芳二人均爲鴻利銀號股東。

被告律師在法庭上提出將來廿一日繼續開庭時，由法院秉公人（華務科中文翻譯員）及其他數名公務員出庭，證明廣……所列的數目，是陳伯祥的抑陳蘭芳的，法官和原告律師左雅拔對此表示同意。

失業漢竊取郵票 兩童合力搬郵包

【本報訊】街頭露宿者與流浪兒，兩宗合力竊郵包、郵票者先後遭警拘，昨分別解上北九龍裁判署審訊，偷郵票者判囚一個月，偷郵包兩小童各被判打六藤。

第一宗被告男子陳彪，四十歲，在殷東道行人路邊露宿，失業，被控本月四日在元洲街郵局偷去女子邱麗芳兩枚一元郵票。法官乃判被告有罪。

馬寶道火燭 全樓遭燒燬

七千元現款燒清

【本報訊】昨午十一時〇五分，北角馬寶道九號二樓發生大火，全樓焚燬，據說屋內存有現款七千元，未能及時取出，致全被燒掉。

據說這場火的起因，是由於一個十歲大的女童點燃報紙，鑽進床底下找尋一個一元硬幣而引起的。

該樓位於馬寶道與書局街交界地方，地下是「德業電機公司」和「業芳服裝公司」，二樓鋪號是「黃源記油漆灰水」，另分租約六伙人居住。該樓包租人叫劉明富，是個織手襪的技工，有四個子女，有女劉寶葵（十歲）昨日因身體不適，留在家中。據說她拿她母親的一元硬幣，不料硬幣滾落床底，她乃爬入床底找尋，未幾，即有人發覺床底冒出濃煙，全樓居民倉惶逃命，幸無傷亡。

消防車趕到現場施救，大火在廿分鐘左右才撲滅。

施麗娟命案 疑犯再提堂

【本報訊】本月十日下午，在九龍某公寓內發生一宗少女命案，一名少女施麗娟死於非命的謀殺案，事後警方拘捕一名與該案有關的男子，被控者周滿華，卅一歲，報住官塘消防局宿舍，被控涉嫌於十二月十日在九龍地區內謀殺女子施麗娟，又名……，案昨再在警方要求下提堂，主控方面再要求將被告押候七天，獲法官所准。

徵求工展本攤位攝影比賽

敬啓者：本屆工展開幕時蒙各界友好惠臨參觀本攤位，並與本公司產品合照留念，茲爲答謝各界人士盛情起見，特舉辦攝影比賽，辦法如下：

冠軍：銅行禮券三百元另本公司出品牛油克力架四罐
亞軍：銅行禮券一百五十元另本公司出品火腿餅乾四罐
季軍：銅行禮券七十元另本公司出品牛油曲奇四罐
優異獎：各獎本公司禮券二十元另本公司出品
附則：參加者請將照片（以攝有本公司攤位者爲準）
評判：……
收件：本月廿五日起至廿八日止
揭曉：一九五六年……日
收件處：工展會本攤位

工展攤位在第十街電話三五〇四一…八一

振興糖菓餅乾公司謹啓

振興糖菓餅乾 振興中秋月餅 振興生日蛋糕 振興火腿餅 振興中秋月餅 振興梳打餅 振興牛油克力架 振興火腿餅 振興牛油曲奇 振興咭嗻吉餅果

"樂口福"飲料，是採用牛奶、鷄蛋、麥精、牛油、可可及上等砂糖經過科學方法，加工而成。本品味香可口，營養豐富，裝潢美觀大方。"樂口福"誠爲理想之飲料，是饋贈親友之高尚禮品。

中華人民共和國製造

上海市食品進出口公司
地址：上海中山東一路二六號　電報掛號："FOODSTUFFS" SHANGHAI
香港代理處：五豐行　中國銀行大廈

各食品公司國貨公司均有出售

中華人民共和國製造
上海市土產進出口公司
地址：上海圓明園路十八號
電報掛號："CHINAPROCO" SHANGHAI
香港代理處：德信行有限公司

氣管炎病者請注意！一服北京名醫施今墨大夫處方氣管炎咳嗽痰喘丸立即見效
專治急性、慢性氣管炎咳嗽痰喘咽喉不適
經銷處：泉昌有限公司　電話：四四一五八一　四四一三八五
九龍國貨公司各大藥行均售

香港與其他英鎊區款項往來定新辦法

管制英鎊區貨幣賬戶較為放寬

【本報訊】關於香港同其他英鎊地區的款項往來，港英外匯管制處現又制定一項新的管制辦法，比較以往辦法有所放寬。新辦法將香港與英鎊區其他地點的款項往來，即在香港各銀行的英鎊區貨幣帳戶，香港居民開在英鎊區其他地點的帳戶和存在各該地的有價證券處理辦法，重新予以規定。

關於限制香港與英鎊區其他地點款項之往來，新辦法規定：

（一）凡英鎊區各居民相互間一切支付，即使收付雙方訂約係以外幣計算者，均仍應以英鎊區貨幣行之。

（二）除經核准或其他現行規定所允許者外，各外匯授權銀行凡對英鎊區其他地點之支付，或將付自英鎊區其他地點收入之匯款時，均應經外匯管制處用E1表格核准。

（三）下列各項收付，如各門提供之證件而能表明與本辦法規定管制之目的並無抵觸，屬外匯授權銀行認為適當者，但不需填報E1表格申請而由各該銀行直接收付：㈠由於提供貨物或服務之貨款。㈡香港對英鎊區其他地點居民的香港自各該地購進口貨款。㈢各外匯授權銀行相互間及其與英鎊區各聯行間款項之調撥或外匯交易之結算。㈣付兌香港被認可之證券經紀、銀行之對批款項、經付款銀行證實係屬正當家用匯款且每批內之每筆不超過八千港元者。其他不超過五百英鎊或等值之其他英鎊區貨幣的款項。

上述規定，對於開在英鎊區內之國外帳戶的收付，概不適用。

關於管制英鎊區貨幣帳戶之處理，新辦法規定：

（一）凡英鎊區其他地點居民開在香港各外匯授權銀行之英鎊帳戶及其他英鎊區貨幣帳戶（港幣戶除外），一律指定為香港第二類帳戶。

（二）前述香港第二類帳戶的付帳，應照外匯管制處用E1表格批准，但各該帳戶的開戶則不必先經批准且收帳亦不受限制。

（三）凡以非居民名義開立港幣以外的英鎊區貨幣帳戶，應事先向外匯管制處聯系。

傳明年起實行 獎勵土產外滙

印尼將增數額

進口商買貨可能轉多

南美非洲訂單再來

織襪廠生意續暢好

有些訂單每宗要二萬打

日本下價棉毡

港商續訂一批

部分訂價比前略提高

食糖四萬五千噸

泰決向外找市場

趕應聖誕節市銷

工藝品陸續運到

古銅製品木刻石刻應有盡有

日本五金市

近日甚混亂

一般價格跌幅頗大

蘭州黑瓜子

昨成七十包

食油市平穩

非生油訂成廿五噸

銀行將忙辦年結

中巴股票上市延期

現決定在新年後才公開認購

昨天賣家增多熱門股價下跌

經濟新聞

K金一度跌破二二五

美鈔美匯亦稍降低

巴茶出口減稅

輸出量將增加

港米市續跌

部分每擔跌兩三毫

泰新米報低

瑞典產牛皮紙

港商又擬訂購

昨已電瑞典廠商索盤

天棉價降

快樂　今晚十點半　十誠

國泰　今天續映　包公三勘蝴蝶夢

百樂門　飛女慾潮　胡蝶夢

普慶　糊塗金龜婿

中央　星月同輝大團圓

今天獻映　帝女花

皇宮　光明　包公會李后　飛女慾潮

百樂門　新世界

大華　楊門女將告御狀　花木蘭

樂聲　大華　蓋世雙雄

娛樂

新華　傲慢與偏見

利舞台　小姐從軍

皇都　麗聲　皇后　虎將群英會

普慶　伏虎奇人

本報澳門分銷處

蘇丹明日下午赴歐 去貨至少近兩千噸
京都改運於今日下午開往歐洲

【本報訊】藍煙囱公司…蘇丹號貨輪，定明日下午五時開往倫敦…預料開行時至少可載貨物二千餘噸，預料開行時至少可載貨物…該輪貨物多是英商於十月份訂下…[illegible]

又該公司…京都號，改遲於今日下午開往比利…時港，在A字十六號泊碼貨。它運載出貨物…船的載貨量一千七百五十噸，回增很…[illegible]

利華沙輪 改期十九日到

【本報訊】天祥洋行代理的利華沙輪…由意大利、新加坡到港，改期十九日到港…[illegible]

法航去年載客 比前年增一倍

[illegible]

高棉所接貨物 多運馬賽東非

[illegible]

芝利華昨到
來冷杉毛毡收音機水泥

【本報訊】渣華輪船公司屬下的「芝利華」輪，昨天從澳洲經日本到港。該輪從澳洲運來下列貨物：麵粉三千四百…包，牛油五百箱，罐頭食品三十箱，凍豬肉一批。該輪運來的日本貨品中，較大宗的有水泥六千六百六十六包，鋁…一千…，…約四十…，冷杉約一千…，布…，紗…，棉紗…，收音機…，火…，鮮魚翅約一百…[illegible]

飛機時刻

（如需了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京來，晚上十一時五十分到；曼谷來，下午三時卅分到。菲航：馬尼拉來。國泰：馬尼拉來…[illegible]

國外：倫敦、新加坡來，上午十時…；倫敦、曼谷來，下午十一時零五分到；東京來…[illegible]

今日離港班機

[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	9時05分	10時04分
10時20分	11時22分	10時32分	11時29分
11時39分	下午12時43分	11時35分	下午12時31分
下午12時42分	1時45分	下午12時43分	1時46分
2時15分	3時16分	2時23分	3時23分
4時15分	5時16分	4時21分	5時20分
5時30分	6時31分	5時39分	6時42分
6時48分	7時52分	6時42分	7時56分
8時15分	9時16分	8時02分	9時07分
10時	10時59分	9時23分	10時26分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時38分	下午 3時33分	上午 7時55分	上午10時50分
下午 4時50分	下午10時02分	上午 9時30分	下午 2時26分

截郵時間

今日空郵（星期六）

[illegible]

明日空郵（星期日）

[illegible]

平郵

中國大陸 下午六時

澳門 下午一時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
華麗碧	VELEBIT	歐洲日本	12月18	韋林
英超茂	INCHMULL	日本	12月18	新興行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	12月18	美輪
高麗熊	KOREAN BEAR	馬尼拉	12月18	美輪
紐約	NEW YORK	美國馬尼拉	12月18	渣甸
蘇門打	SUMATRA	歐洲馬尼拉	12月18	太平
雅加達	DJAKARTA	歐洲海防	12月18	華夏
馬威羅	MERWE LLOYD	歐洲	12月18	德瀚
浩生	HO SANG	山打根	12月18	渣甸
萬達	VARDA	美國馬尼拉	12月18	美邦
利華沙	LIVENZA	意大利新加坡	12月19	天祥
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	12月19	渣瀚
近年拿	CANNANORE	美洲星洲	12月19	德行
蘭芳	LANGFONN	美國加拿大	12月19	吉時
大久丸	TAIKYU MARU	日本	12月19	太平
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	12月19	巴拉多
安娜	ORNA	喀喇嗤孟買新加坡	12月19	德行
海南	HAINAN	馬尼拉	12月19	太古
曼加	MANGA	美洲馬尼拉	12月19	順昌
邊多倫	BENDORAN	英國新加坡	12月19	邊行
富來	ARAFURA	日本	12月20	德行
密芝安	MICHIGAN	美國馬尼拉	12月20	渣甸
夏利德	HERMOD	日本	12月20	多利順
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	12月20	東方
文尼斯亞士	MENESTHEUS	英國星洲	12月20	太古
興立	HENRIK	山打根	12月20	多利順
東月	EASTERN MOON	日本	12月21	渣甸
愛美利馬士基	EMILLE MAERSK	日本	12月21	捷成
珍達	CHANDA	日本上海	12月21	德行
海多	HALLDOR	日本	12月21	多利順
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	12月21	巴拉多
第十一東西丸	TOZAI MARU No11	非洲	12月22	東方
蘇律	SURAT	英國星洲	12月22	德行
愛蓮巴琪	ELLEN BAKKE	西澳洲馬尼拉	12月22	德行
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	12月22	天祥
居連雪路	GLENSHIEL	歐洲新加坡	12月22	渣甸
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	12月22	渣甸
華星	STAR BELLATRIX	日本	12月22	福來
飛剪	FLYING CLIPPER	歐洲美國新加坡	12月23	和記
山陽丸	SANYO MARU	新加坡	12月23	東方
天光丸	TENKO MARU	新加坡	12月23	東方
伊利友來士	EURYALUS	美國馬尼拉	12月23	太洋
顧特蘭巴琪	GUDRUN BAKKE	美國馬尼拉	12月23	德行
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	12月23	德行
日本怡美利	DONEVERETT	日本	12月23	福來
東英	EASTERN SAGA	新加坡	12月24	渣甸
安達	ONDA	意大利新加坡	12月24	天祥
金熊	GOLDEN BEAR	美國	12月24	美輪
成都	CHENGTU	門司	12月24	太古
丹地	M.M. DANT	美國馬尼拉	12月24	渣甸
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	12月24	天祥
美羅士	MILOS	日本	12月26	天祥
赫里	HELIOS	山打根	12月26	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	12月26	總統
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國馬尼拉	12月26	捷成
多利多	TOREADOR	美國	12月26	多利順
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	12月27	捷成
芬仙	FERNSEA	美國	12月27	多利順
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	12月27	福來
丹美多加士	DEMODOCUS	英國	12月27	太古
海華	HALLVARD	新加坡	12月27	多利順
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	12月27	洛士利
	KARAKORUM	美國	12月27	渣瀚
美尼谷	MINIKOI	日本	12月27	太平
多利斯	DOLIUS	英國	12月28	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	12月28	總統
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	美國	12月28	總統
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	12月28	福來
居連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	12月28	渣甸
德寶華	TOBOA	日本	12月28	順昌
伊利丹馬士	EURYDAMAS	美國	12月28	英記
海明	HAI MENG	日本	12月28	多利順
加利多丸	CALEDONIA MARU	日本	12月29	巴拉多
	KLAUS LEONHARDT	美國	12月29	太平洋
季里諾總統	PRES. QUIRINO	日本	12月29	美邦
漢諾華	HANNOVER	歐洲馬尼拉	12月29	捷成
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月29	德行
斯路地來	SCHELDE LLOYD	歐洲	12月30	渣瀚
嘉利賓	GARRYBANK	東南非	12月30	德行
明峰	PIONEER MINx	美國	12月30	美輪
水星丸	SUISEI MARU	日本	12月30	東來
利賓鐵頓	REUBEN TIPTON	美國	12月31	總統
伊美蓮娜	IMERINA	曼谷	12月31	法郵
金保地	KAMBODIA	歐洲	12月31	寶隆
海利	HAI LEE	日本	12月31	多利順
亞大	HERVAR	山打根	1月1	多利順
明峰	PIONEER MING	美國	1月2	美輪
大來泰	TAGAYTAY	美國	1月3	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
華麗碧	VELEBIT	卑路夫拉塔莊亞的港	12月19	韋林
利華沙	LIVENZA	意大利	12月20	天祥
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英比西德	12月21	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	利物浦鹿特丹漢堡	12月22	邊行
亞拉斯特士	ADRASTUS	英國	12月22	太古
文尼斯亞士	MENESTHEUS	馬賽	12月22	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	馬賽鹿特丹倫敦	12月23	天祥
漢堡	HAMBURG	法比西德	12月23	捷成
烈娜些亞	RADNORSHIRE	英比西德	12月24	渣甸
大迪拿	TIRRANNA	法比挪	12月24	多利順
邊多倫	BENDORAN	英國	12月25	邊行
力打依路	NEDER EBRO	荷比西德	12月25	渣瀚
安達	ONDA	意大利	12月25	天祥
門羅總統	PRES. MONROE	[illegible]	12月26	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利	12月29	天祥
摩素士泰	MOSELSTEIN	荷比西	12月29	捷成
蘇門打	SUMATRA	荷比西德	12月29	太平
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	12月31	太古
德迪	CHITRAL	倫敦	1月3	德行
讚岐丸	SANUKI MARU	英國	1月4	天祥
萬利	MAORI	歐洲	1月5	法郵
熱田丸	ATSUTA MARU	羅鹿	1月5	天祥
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	英國	1月6	東方
波斯亞士	PERSEUS	物利浦	1月6	太古
大加士	TAGUS	比西德挪威	1月8	多利順
居連來	GLENROY	倫敦	1月8	渣甸
快富	FRANKFURT	法比西德	1月8	捷成
	STREEFKERK	荷比西德	1月8	渣瀚
邊雲諾	BENVANNOCH	英比西德	1月9	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	1月12	寶隆
廣州	CANTON	英國	1月14	德行
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	英荷西德	1月17	德行
多倫士	TORRENS	歐洲	1月19	多利順
居連佳	GLENGYLE	歐洲	1月21	渣甸
漢諾華	HANNOVER	歐洲	1月29	捷成
文珍	MUENCHEN	歐洲	1月29	捷成
美尼科	MINIKOI	歐洲	1月29	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	德行

印巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
華麗碧	VELEBIT	亞丁蘇丹港	12月19	韋林
利華沙	LIVENZA	亞丁蘇彝士塞得港	12月20	天祥
日洋丸	NICHIYO MARU	喀喇嗤波斯灣	12月20	巴拉多
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	亞丁	12月21	渣甸
亞拉斯特士	ADRASTUS	亞丁塞得港	12月22	太古
文尼斯亞士	MENESTHEUS	亞丁塞得港	12月22	太古
東月	EASTERN MOON	加爾各答吉大港	12月23	渣甸
珍達	CHANDA	喀喇嗤哥林布	12月23	德行
薩摩丸	SATSUMA MARU	亞丁塞得港	12月23	天祥
漢堡	HAMBURG	亞丁塞得港	12月23	捷成
華星	STAR BELLATRIX	喀喇嗤波斯灣	12月24	福來
大迪拿	TIRRANNA	亞丁塞得港	12月24	多利順
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	12月24	福來
邊多倫	BENDORAN	亞丁塞得港	12月25	邊行
力打依路	NEDER EBRO	亞丁塞得港	12月26	渣瀚
安達	ONDA	亞丁塞得港	12月25	天祥
力沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	12月26	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	亞丁塞得港	12月26	總統
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	12月29	天祥
摩素士泰	MOSELSTEIN	亞丁塞得港	12月29	捷成
蘇門打	SUMATRA	亞丁塞得港	12月29	太平
奧圖里加士	AUTOLYCUS	亞丁塞得港	12月31	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
福安	HOCK ANN	新加坡檳城	12月18	振盛行
大寶康	TAI POOHONG	金邊	12月18	順昌
英超茂	INCHMULL	新加坡仰光	12月19	新興行
華麗碧	VELEBIT	新加坡	12月19	韋林
新麗都	CELESTIAL	新加坡巴生仰光	12月19	聯華
美金	MUI KIM	山打根	12月19	港婆
利華沙	LIVENZA	馬尼拉新加坡亞庇	12月20	天祥
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	12月20	順昌
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡亞庇	12月20	巴拉多
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	新加坡	12月21	渣甸
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	12月22	巴拉多
晴海丸	SEIKAI MARU	新加坡	12月22	東方
亞拉斯特士	ADRASTUS	新加坡	12月22	太古
文尼斯亞士	MENESTHEUS	新加坡	12月22	太古
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	12月22	捷成
夏利德	HERMOD	山打根	12月22	多利順

（續左出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
海多	HALLDOR	新加坡喺嘞仰光	12月23	多利順
珍達	CHANDA	新加坡	12月23	德行
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	12月23	天祥
漢堡	HAMBURG	新加坡	12月23	捷成
富來	ARAFURA	山打根	12月24	德行
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡喺嘞	12月24	德行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡	12月24	渣甸
大迪拿	TIRRANNA	新加坡	12月24	多利順
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡喺嘞	12月24	福來
浩生	HO SANG	山打根	12月24	渣甸
湖南	HUNAN	曼谷	12月[illegible]	太古
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	12月24	渣華

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬勝	TJIMANUK	上海	12月18	渣華
居連來	GLENROY	臺北	12月18	渣甸
居連雪路	GLENSHIEL	臺北	12月24	渣甸
居連佳	GLENGYLE	臺北	12月30	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
澳洲怡美利	LENEVERETT	沖繩日本	12月18	福來
四川	SZECHUEN	基隆	12月18	太古
大迪拿	TIRRANNA	日本	12月18	多利順
萬達	VARDA	日本	12月19	美邦
雅加達	DJAKARTA	日本	12月19	華夏
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	日本	12月19	渣華
安娜	ORNA	日本	12月20	德行
密芝安	MICHIGAN	日本	12月20	渣甸
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	12月20	東方

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
晴海丸	SEIKAI MARU	東南非	12月22	東方
萬達寧根	VANDER HAGEN	西非	12月25	渣華
德寶華	TABOA	西南非	12月29	順昌
鍾榮丸	SOEI MARU	東南非	1月3	洛士利
和光丸	WAKO MARU	東非	1月5	東方
有明丸	ARIAKE MARU	西非	1月6	東來
第五信盛丸	SHINSEI MARU No.5	南西非	1月6	太平
長崎丸	NAGASAKI MARU	南西非	1月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
必打馬士基	PETER MAERSK	東加拿大	12月18	捷成
正鋒	PIONEER MAIN	美國	12月18	美輪
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	12月18	美輪
約翰馬士基	JHANNES MAERSK	美國	12月18	捷成
中國郵	CHINA MAIL	美國	12月18	福來
柯利根丸	OREGON MARU	美國	12月18	太平
相模丸	SAGAMI MARU	美國	12月18	洛士利
萬達	VARDA	溫哥華美國	12月19	美邦
紐約	NEW YORK	美國	12月19	渣甸
芬賓	FERNBANK	美國	12月19	多利順
賓吉連	BENGALEN	美國	12月19	渣華
海南	HAINAN	美國	12月20	太古
密芝根	MICHIGAN	美國	12月20	渣甸
大久丸	TAIKYU MARU	加勒比海	12月20	太平
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	12月22	東來
愛蓮巴琪	ELLEN BAKKE	美國	12月23	德行
顧特蘭巴琪	GUDRUN BAKKE	美國	12月24	德行
當那地	DONANATI	加拿大美國	12月24	澳洲
多蘭德	TURANDOT	美國	12月25	多利順
丹地	M. M. DANT	美國	12月26	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	12月25	和記
中國熊	CHINA BEAR	美國	12月26	美輪
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國東加拿大	12月26	捷成
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	美國	12月28	總統
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	12月30	德行
季里諾總統	PRES. QUIRINO	美國	12月30	美邦

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安順	ANSHUN	澳洲	12月18	太古
東商	EASTERN TRADER	澳洲	12月19	渣甸
富來	ARAFURA	澳洲	12月24	德行
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月25	渣甸
美羅士	MILOS	澳洲	12月26	天祥
萬高倫	VAN CLOON	新西	12月26	渣華
成都	CHENGTU	南太平洋	12月28	太古
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	12月30	渣甸
天津	TIENTSIN	澳洲	1月1	太古
東方	EASTERN	澳洲	1月3	德行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝萬勝	TJIMANUK(中午)	新西蘭西澳洲	B 18	渣華
娜查	RAJAH(上午八時)	日本	A 8	德行
天馬利	TEMERAIRE(最早)	馬尼拉	A 5	多利順
元榮丸	GENEI MARU(最早)	日本	A 19	洛士利
大安丸	TAIAN MARU(最早)	日本	A 5	太平
四川	SZECHUEN(上午九時)	基隆	西環碼頭	太古
快富	FRANKFURT(最早)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
高棉	CAMBODGE(上午九時)	日本	九龍倉橋	法郵
昌島丸	MASASHIMA MARU(中午)	東加拿大日本	A 7	巴拉多
卡琳娜	CARINA(中午)	美國馬尼拉	A 20	福來
福安	HOCKANN(下午)	新加坡	油蔴地	振盛行
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	大昌
明德丸	MEITOKU MARU(下午)	日本	A 11	東來
大寶來	TAI POO LOY(下午)	汕頭	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
京都	KYOTO(下午)	比利時西德	A 16	太平
瑞斯	RUYS(上午十時)	日本	九龍倉橋	渣華
亞當斯總統	PRES. ADAMS(最早)	西貢新加坡孟買	九龍倉橋	總統
滿盛丸	MANSEI MARU(下午)	古晉詩巫	油蔴地避風塘外	聯合
樂施馬士基	RAS MAERSK(下午)	西南非	B 17	捷成
廸美特羅斯	DIMITROS(下午)	西南非	A 12	新興行
菲列賓	PHILIPPINES(下午)	日本美國	A 6	美邦
山春丸	YAMAHARU MARU(下午)	美國	A 15	東國
利巴	NEGBA(下午)	美國	A 13	新興行
成洋丸	SEIYO MARU(上午六時)	新加坡喺嘞	B 9	東方
漢陽	HAN YANG(下午五時)	日本	B 12	太古
沙加達	SHAHZADA(中午)	日本	B 19	德行
嘉士打吉	GAASTERKERK(下午)	日本	九龍倉橋	渣華
寶康	PO HANG(下午)	日本釜山	B 15	海來
芝利旺	TJILIWONG(下午)	曼谷	B 10	渣華
羅斯威利	ROSEVILLE(中午)	曼谷	九龍倉橋	多利順
邊羅門	BENLOMOND(上午七時)	高雄	A 2	邊行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
澳洲怡美利	LENEVERETT	新加坡	B	福來
必打馬士基	PETER MAERSK	美國	A 1	捷成
恒信	JUNO	馬尼拉	油蔴地	澳洲
	PHILIPPINE RIZAL	馬尼拉	A	大公
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非馬尼拉	B 20	渣華
德迪	CHITRAL	歐洲新加坡	九龍倉橋	德行
相模丸	SAGAMI MARU	日本	A	洛士利
中國郵	CHINA MAIL	美國	A	福來
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	日本	A 15	渣甸
火星	MARS	上海	B 19	華夏
美國美	PROMINENT	曼谷	油蔴地	振盛行
新寧	SUNNING	高雄	油蔴地	福興
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	A	多利順
大迪拿	TIRRANNA	歐洲	九龍倉橋	多利順
新麗都	CELESTIAL	星羅洲	油蔴地	聯華

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
恒昌	PAKURA	金邊	B 6	福來
明德丸	MEITOKU MARU	加拿大美國	A 11	東來
蘇丹	SOUDAN	歐洲	A 9	德行
里磅城	CITY OF RIPON	英比西德	九龍倉橋	德行
高棉	CAMBODGE	馬賽	九龍倉橋	法郵
娜查	RAJAH	加爾各答吉大港	A 8	德行
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡喺嘞	油蔴地	順昌
北海	PAK HOI	新加坡印尼	B 13	太古
大安丸	TAIAN MARU	新加坡西非	A 5	太平
裕生	HEW SANG	山打根	B 22	渣甸
福建	FUKIEN	新加坡印尼	B 5	太古
大加士	TAGUS	日本	九龍倉橋	多利順
快富	FRANKFURT	日本	九龍倉橋	捷成
天馬利	TEMERAIRE	美國	A 4	多利順
元榮丸	GENEI MARU	美國	A 19	洛士利
昌島丸	MASASHIMA MARU	馬尼拉西澳洲	A 7	巴拉多

日正汽船株式會社
Nissho Shipping Co., Ltd., Tokyo, Japan
滿星丸 M.V. [illegible]
十二月十五日抵港 十二月十六日開行 往吉冒、婆羅
總代理：海外聯合海業有限公司謹啓 [illegible]

星洲德華船務有限公司
TECK HWA SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
新麗都 M.V. CELESTIAL
預定十二月十七日抵港 十九日開行 直駛星加坡、巴生港、仰光
貨客付貨請早接洽
代理：聯華船務公司啓 [illegible]

港婆船務有限公司
HONG KONG BORNEO SHIPPING Co., LTD.
美金 M.V. MUI KIM
十九日開往山打根 [illegible]
港婆船務有限公司啓 [illegible]

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 十二月十七日落貨 十七日下午開行 直駛新加坡、吧城
大寶康 S.S. TAIPOOHONG 十二月十七、十八日落貨 十八日下午開行 直駛金邊、西貢
大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 十二月十九、二十日落貨 二十日下午開行 直往金邊
順昌航業有限公司謹啓 [illegible]

火星 S.S. "MARS"
由上海來。約於十二月十七日抵港，請收貨人迅速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 [illegible]

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
雅加達 M.S. "DJAKARTA"
由馬尼拉、澳門、鹿特丹、安特衛普、鄧柏克、倫敦、夏加坡、海防來。約於十二月十八日抵港，十二月十九日開往檳城、孟買…收貨請速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 [illegible]

惠刊廣告 請打電話 四八一〇八

港澳航輪
[illegible]

輪船停泊處
[illegible]

勇王子鬥賽神仙
萬事勝意對忠誠
八場俱有均勢不宜偏重全熱門

馬經

第五次賽馬，只有一天賽，今日下午二時正在快活谷開始舉行，由於六一年份馬季部特班，又加設了第九班，形勢頗見複雜，不宜偏重一面倒大熱門。惹人注意的錦標一班，長途賽，「賽神仙」與「勇王子」將受考驗。下面是八場比賽的小評：

第一場：第六班，六化郎四十碼。十二騎報名，「飛鳳」、「飛快」及「威勝」不出。這場紅牌出賽，關鍵在「布戚」的演出，如有意外，「瑪瑙」固可乘時而興，「維多利亞號」是有機會的。「牙牌」和「蝴蝶」是一對危險配搭，只靠蒂錦……

第二場：第九班馬跑一哩。十四騎報名，「鐵衛」、「快樂鳥」、「朱紫丹」、「利冠亦姐」不出。是「靈芝草」的「錦標」之局。「人之醫」有良好潛力。「先見」可勝而難……

第三場：第五班，六化郎四十碼。「來人證券」必然受熱，但不十分可靠，防備在殺後幾步。「安定」、「小玩意」都具搗亂實力。「夏文妮」宜投注獨贏及位置票。「十足收成」是冷門佳選。「再冷的」注意「統友」。

第四場：第一班，一哩三化郎六十五碼。八騎報名，僅「瞻之寶」不出。「賽神仙」應是首選。「喜力寶」次之。「靈鳥」近況絕佳，只怕……「勇王子」有半冷機會。

第五場：第六班，六化郎四十碼，十一騎……

第六場：第六班，一哩一七一碼。……

第七場：第五班，六化郎四十碼，十騎報名。……

第八場：第五班，一哩一七一碼。……

黃牌騎師

測預馬賽今日

黃牌騎師

第一場（紅牌生賽）			
第六班 六化郎四十碼			
7號	帝 鈸	149磅	莫雅鈞
4號	維多利亞號	162磅	林國明
10號	奧斑公主	140磅	周凱祖
第二場			
第九班 一哩			
11號	靈 芝 草	144磅	鄭德祥
9號	人 之 醫	147磅	
6號	喜 蹄 門	143磅	蔡克文
第三場			
第五班 六化郎四十碼			
1號	來人證券	150磅	布林利
5號	夏 文 妮	142磅	蔡克文

第五場			
第六班 六化郎四十碼			
8號	金	152磅	周佐明
7號	金	186磅	蔡克文
8號		145磅	
第六場			
第六班 一哩一七一碼			
1號	雅 緻	140磅	蔡克文
7號	錦貝爾獎	149磅	郭子猷
9號		142磅	林國强
第七場			
第五班 六化郎四十碼			
1號	神	149磅	陳鏡輝
10號		146磅	布油盧
		149磅	周佐明
第八場			
第五班 一哩一七一碼			
		149磅	蔡克文
		147磅	布林利
		142磅	林國強

周末聯賽共兩場
光華力拚星島
陸軍硬碰東華
花墟嘉山分頭對陣 門票一元二

甲組足球聯賽，今天共有兩場舉行，計陸軍對東華於嘉山場，光華戰星島於花墟，兩場均在下午三時四十五分開賽，門票全收元二。

陸東之戰，雖然戲碼不高，但因兩隊同屬一班馬質，故定有高潮出現。陸軍現今只要五分，戰績很強，屯首循環周週後下偷園、星島、警察、東華（今日相遇）、嘉山兩隊實力與本身較接近，只有東華和嘉山五戰，但其中降班，陸軍今戰定要力爭。如果該隊今日打敗五一七時的水準，是有能力與對手一戰的。東華自前仗以五比三打敗五一七後，雖、球員都士氣高昂，散班之說已偃消聲散，照它的實力無論前鋒至守衛都比對手理想，腳下功夫也不俗。今日相遇理應可以打垮陸軍，多添兩分。

花墟的光華星島之戰，前者目前在甲組聯賽中積分是包尾，這是因隊中人手太弱所致。……他們挫敗班霸南華，後得二分，完全是僥倖而已。但經此兩分，降班威迫還是很大，因此，該隊最近拉得鄒北、李大輝、鄒文治加盟，並定今日登場，這一來，實力已比前大增，但與今日對手相比，實力還是差一皮的，惟望球員臨力作戰，……星島是聯賽成績最佳的前三名之一，前鋒後衛實力俱有相當，而且他們素以氣力和快跑見稱，今戰出戰實力已有增強的光華，只要小心從事，自當會贏得此仗。 · 林木俠 ·

甲組聯賽 陸軍	東華
周毅臣 路拔	馬昭興
打士	
李志鴻	
彭偉民 何乃波 甘炳生	
光華	星島
吳潤旺	
鄒文治	
北	
郭秋明 李磊光	

預備組聯賽 光華 對 傑志 廿四日（星期日） 花墟場

南愉大戰預售票
十九日截止申領
下周聯賽秩序修正公布
除南愉相遇外廿四尚有五巴之戰

甲組特別銀牌賽首周秩序排期問題，現已影響了一連幾周的甲組聯賽秩序。下周總巡迴的周銀牌賽假期，理應編排首尾通的，但因星島、傑志爭過頭場之故，使排期一誤再誤。

足總聯賽管理委員會主委夏仙會為此據理力爭，希望執委會能夠主持正義，早日排妥賽期。但是，現因時間關係，必須等待在十九日（星期二）召開執委會時，始能有所決定。因此，即使執委會通過南、傑的首周銀牌賽排在廿三日（星期六）的銀牌假期舉行，亦因時間短促而未能如期舉行了。有此關係，以聯賽秩序來填補下周的空缺。然而，甲組聯賽在本周總巴開始「亂龍」，只有把原定的再下一周十二月卅日（星期六）及卅一日（星期日）的秩序，提前舉行了。按照原來秩序，這一周周末有東方對南華、周日則有警察對元朗、嘉山對五一七、東華對傑志三仗。

但是，足總中人認為，在聯賽假期間，不能沒有一場「好戲」上演的。經過研究後，認為唯一的辦法是將南愉「大戰」調到假期中舉行。所以，下周的聯賽秩序竟拖延至今天始行發表，其中與原定的頗有出入之處。最令人注意的將是南華對愉園的一場「大戰」。現將下周的預備組及甲組的聯賽秩序錄下：

甲組聯賽	
廿三日（星期六）	
傑志 對 光華	花墟場
預備組聯賽	
南華 對 愉園	港府場
五一七 對 九巴	港會場
東方 對 嘉山	花墟場
甲組聯賽	
南華 對 愉園	港府場
五一七 對 九巴	港會場
東方 對 嘉山	花墟場

（按：上表秩序，甲組開賽時間一律三點半，預備組則全為二時。）

下周的聯賽戲碼中，當然以南華對愉園的一場比賽最為轟動，因為南華雖然蜚名聯賽，但是卻被光華打破未敗之身。愉園則至今仍然是一支未被擊敗的勁旅，積分高踞首位，下周聯賽對南華時，將是他能否保持領先地位甚而奪取錦標的考驗了。所以，該隊備戰是空前的，預料該場比賽，亦必將「爆場」。足總為了方便球迷起見，已於今天啟出預售票，申請紙，申請購買（星期三）中午十二時止截，將揭盅本月十九日二個票日期揭廿一、廿二、廿三日。

青年杯比賽
定廿八揭幕
該小組下周三再開會議

足總聯辦的青年杯足球賽，經原則上定於二月二十八日揭開賽序。青年杯小組亦定於下星期三召開會議作出進一步的確定。該小組主委陳肇川牌肥者稱：渠大會議將最後修正足總青年杯賽的章程及辦法，此項章程將包括一切實例及足總對參加球隊的資助，預料最遲二十四日前可以公開發表各參加隊伍參考辦法。

今日足球賽程

甲組聯賽		
光華 對 星島	花墟球場	三時九
陸軍 對 東華	嘉山道山	三時九
乙組聯賽		
光華 對	花墟球場	一時三
陸軍 對	嘉山道山	一時三
丙組聯賽		
	東柱球場	四時正
	跑馬地場	二時半
	跑馬地場	二時半
	跑馬地場	二時半
	跑馬地場	四時正
	跑馬地場	四時正
	跑馬地場	四時正

鷄記自言鷄腳在
堅信可成翻生魚

老將鄒文治，一九四六年曾效力星島隊，並曾遠征星，那是「鷄記」的黃金時代。轉眼十五年，「鷄記」一停止球場活動亦已有五載，如今為光華所聚，重披戰袍，又復出於綠茵場中。今天初出與星島相逢，有何感想如何？並以與曾對有過「鹹魚翻生」的一頁光輝史，究竟他對此有沒有信心？「鷄記」戰廿多年球國生涯，不禁有些感觸，他說：五年之前，我豈願收山？不過為了生意問題，事業要緊，只得暫時放開了！我雖然球齡不淺，但仍可站得於甲組，未至被淘汰之列。今天我將盡我所能發揮我的技術。我想，我的「鷄腳」是存在的，我為了酬答光華會的一番盛意，加緊鍛鍊，也常作小球之賽，故氣力還是足夠的，我將努力不致使捧我的球迷失望。……

至於光華會否降班呢？「鷄記」認為時間尚多，目前不能下結論。但他又說，假如光華士氣好，隊隊都演出最高水準，是可以逃避降班的。

· 諸葛宜 ·

星光遭遇須防爆冷
東陸惡鬥勝負難分

今天兩個甲組足球「戲碼」，表面看來似乎很平淡，但實際上可能都「有得打」，先以光華對星島之戰來說，任何人都認得星島實力較強，照理可以穩取兩分，可是我們並未忘記，在本屆以來，光華則為打垮南華唯一的一隊，既然光華可以從南華腳下爆出冷門來，難道不可以打垮星島嗎？而且光華獲了「鷄記」關係，讓大輝三將加盟，而於今天上陣，照此看來，光華全體鬥志必然旺盛，如果到時能夠守得穩，足以壓阻星島前鋒的快速追擊，從而間中發動攻勢來威脅星島後防，那就有把握周旋累，甚至爆冷不足為奇。因為星島是個「遇強越弱，遇弱越強」的怪隊伍，在過去對實力較弱的對手，演出很差，曾被嘉山及東方迫和，又只曾小勝警察及五一七，這就可以證明星島的演出並不正常。倘若今天他們的球員又犯着「遇弱越弱」的老病，則說不定光華有可乘之機。不過，這種看法畢竟是「偏見」，如從「大路波」猜與，還是星島似無不勝之理。

然而，無論光華勝也好，敗也好，它在今天的演出如何是值得重視的，因為它增加三位猛將上陣，將由此而轉變，否則前途便可慮了。至於東華對陸軍一仗，將會是開出平搏……

· 公孫泰 ·

花墟昨戰成一面倒
元朗淨贏三粒
嘉山又吃光蛋

昨天午後，在花墟球場上演的甲組足球聯賽，由元朗對抗嘉山，元朗以三比零獲得淨勝。上半時結束，元朗以一比零佔先。昨天只得二千餘觀眾，收入二千八百餘元。

昨天之戰，兩隊實力強弱分明，元朗得勝是意料中事。元朗昨天演出未見出色，但防守較為穩健，鋒線如門戚嘉山昨天勝來殊在落力，全隊死纏到底，但亦有不必要的危險動作，當頗為美中不足。嘉山未能破蛋，與鋒將缺之臨門一腳有關。……

失分太多 統帥喪氣
元朗放棄執死鷄議
不擬再斟區利來投

元朗昨天以三球淨勝嘉山之後，假九龍酬賓地點接待，該會足球部主任鄧炳全並談到該隊的有關事情。元朗足球隊日前傳出消息，擬邀區彩年、利國維從東華轉會過來，以增強實力，經過該會中人再三考慮，決定放棄了。據鄧炳全對記者表示：自前元朗已踢了十場比賽，首兩場戰事失分，成了一段落了，在過去十場中先後失掉十二分，不但奪標無望，首四名也成幻夢，在這情況下，向友會拉兵增強實力，亦不會打出什麼名堂來，何必因此使元朗與東華兩會發生不必要的誤會。……

· 歐陽秀 ·

唐泉見鬼怕黑
無意再當重任
有認雪藏某大牌始可解決問題

一醜已無意……唐泉昨天中午……五一七頻惱未了

五一七煩惱未了

陸軍備戰得人驚
連續操練六小時

陸軍今在嘉山對東華，昨天上午十一時許，陸軍隊員由教練方蘊士帶領……

今日共六場
公開網球賽

全港公開網球賽，今日共有六場舉行，由下午二時半開始。秩序如下：

二時卅分：周孝恒對許子石，黎民誠對周……

昨晚有三場單打……

男女籃賽
昨今戰訊

中國名酒 紹興花彫酒

質味醇厚 濃郁芬芳

代理處 五豐行

經銷處 同興醬園

電話：443050

朱德傳（上下冊）上冊 下冊 港幣三元五角 下冊三元 各大書局均有代售

中東興記電版公司 精工攝製 各種電版 起貨快捷 價格相宜

龍門電版 平·靚·快

中英算 各科補習

聘請女秘書

遠東健康院 主任 咳嗽腸胃 皮膚 風濕

電藥奇效

中國雲南特產馳名跌打特效藥 雲南白藥 正南行

天新電版 平·靚·快 電話：444658

明新花店

大公報 分類廣告 小字十六個（六行）每天二元 電話 48108

潘柏 精醫 痛症虛弱 久咳 民間頑疾 特效驗方著者

科打跌 黄國榮 大林國醫館

頭暈 心跳 彭濟業

風濕 · 骨痛 · 治撳鐵案

解除痛苦好良機 陳公石

中國跌打

惠刊廣告請電 四八一〇八

娛樂手記

邵記紅片排名風波

·韋妮·

自從「邵氏」的「紅樓夢」開拍以來，反串賈玉一角的新人任潔，就一直爲影迷所關心；可是到現在爲止，「邵氏」宣傳部方面尙未爲她展開宣傳攻勢。甚至開鏡那天在花都招待記者，任潔也未曾露面。按專演哀秋風的說法，邵氏「紅」片是以賈、黛爲主線的，賈玉在戲裏的位置相當重要，因此擔當這個腳色的演員，當然是影迷急於想知道的。

我當然也很想看看這位寶玉到底如何？那天藉「邵氏」翻飯，正開拍「怡紅院」的景，我總算如願而償，但却有點「見面不如聞名」之感。

過去看她的照片，覺得她的一張臉兒蠻俊的，但是在見了面之後，我發覺她的一雙眼睛大得出奇，她的個子也不高，「登」上了很厚底的古裝靴子，也還高不過林黛玉樂蒂。說到男兒氣概嘛，她的舉止倒是很像的，可惜瀟洒不足，嬌放有餘。這使我想起了粵片觀衆所迷的任劍輝，大家同是任姐，同是反串，但是此任姐却遠比不上彼任姐的丰度翩翩了。當然，她是新人，假以時日，也許大任與任姐可能來個先後輝映也難料的。

我跟她是初次見面，看樣子她對人倒是蠻容易熟絡的，可就奇怪，片場裏的工作人員對她，總覺得有點陌生感。

有某一部份人反映說，「她不管是公司裏芝麻大的事兒，都喜歡說到老闆面前去。」至於那些負責服裝的職員們，提到她的名字就感頭痛，原因是他們說她太難侍候；有時衣服穿了一丁點就嚷着要脫下來重新再換，有時候又嫌衣服太硬，不肯穿上……

說到她自己的同事——其他的演員們，對她也有點意見。他們覺得她似乎是目中無人，加上前些時候弄出來的爭排名的風波。大家對她……

邵氏「紅樓夢」中的寶玉任潔

因黃案一舉聞名 蛇居兎走爛泥灣

鄒添福被殺，埋葬的地點就在爛泥灣。此地過去寂寂無聞，但却林蔭深處，別有洞天，可以一遊。

·曉文·

友好相敘，話題往往轉到「遊山玩水」這一面來，也許我對此道有偏好，他們頗高興聽我的意見。就在前兩天，有人問我什麼地方可遊？我一口氣說：「龍鼓灘」、「白泥」、「大浪坳」、「果洲」、「形洲」或「飛鵝嶺山道」、「馬鞍山」、「淺佃山」、「吞頭角」、「哥連臣角」、「爛泥灣」……這可給他們嚇壞了，因爲一連串的「節目」，都是最近或遠（指時間的遠近）的消閒版頭條新聞中被說爲「不祥之地」，怎可以說是遊賞的「勝地」呢？尤其是「爛泥灣」，新鮮出爐的鄒添福屍體之地，因而懷疑我有意「攪景」。我說，「攪景」的確是「攪景」，若就旅程的遠近來說，上述「節目」，有的是長距離八百MM以上的「景」，有的只是加上牛身鏡的近在眼前的「景」。

大抵有資格出事的地方，非險即僻。僻即幽，幽即可以一遊，而且非常可貴。這「不打不相識」，而「勝地」當前，不出事不相識。若以「龍鼓灘」爲例，那眞是一塊「超級」値得滿遊的地方，因爲途程遠，交通不便，必須步行。你從青山楊小坑起，沿岸行須走三小時，翻過青山頂逐峯走須四小時，而水色山光，鄉民情物態，儘使你大歎觀止。這只是去程，若回程，那你須在滘灣「絕域」中打滾，滾到公司境、大水坑，滾到白泥、白角、流浮山，長灘落日，浩瀚當前，這眞夠韻的。每每聽朋友發半斷，閉口埋怨香港地「海上繁華」，開口叫咒香港地「浮塲十里」，朋友，請你到上述地方散一散步後才開口好不好？

……

「白癡」中的女主角

農年組班僧多粥少 舞台小丑日見吃香

·綺華·

包公三勘蝴蝶夢 捲土重來再上映

·東方亮·

長春電影製片廠出品的評劇「包公三勘蝴蝶夢」改編，現在又將再在國泰戲院重映。……

小謎語

談到影片「白癡」——從陀思妥耶夫斯基

·姚沫·

演員好 劇本差——談「糊塗金龜婿」

·莫森·

影談

「紅梅閣」——梆子戲到京劇的演變

京劇見聞錄 外篇

·仰虬·

兩朝公主

還珠記

三二、芳心劍膽

祁連劍

脫兒記

……

女人經

小眉

[illegible]

如何照料聖誕樹

[illegible]

十分春色江南

潘天壽作

壽山石與壽山石雕

方石

[illegible]

放不放由你

中西小幽默

錄知

[illegible]

想當然耳

人可

[illegible]

大小由之篇

海生

只剩一種

[illegible]

木版水印畫展

曉盧

[illegible]

無雙的換鞋社

園丁

[illegible]

冬·日·話·口·瘡

香雄

[illegible]

李流丹的油畫

梁羊園

[illegible]

中國的漢字有多少？

楊啓晨

中國的漢字大約有四五千年的歷史了。從漢字演進的歷史來看，在形體上，由甲骨、金文、篆文、隸文演變到楷、行、草，是經過好幾次改革的。

商代的甲骨文字是現存最早的漢字；[illegible]

出於字體的演變和社會的不斷發展，漢字的字數愈來愈多了，這是客觀事物發展的必然規律。

中國漢字的數目究竟有多少呢？

根據歷代字書作如下統計：

「說文」收篆九千三百五十三個字。

「廣雅」收羅一萬八千一百五十個字。

「聲類」收羅一萬一千五百二十個字。

「字林」收羅一萬二千八百二十四個字。

「玉篇」收羅一萬六千九百十七個字。

「切韻」收羅一萬二千一百五十八個字。

「唐韻」收羅一萬五千個字。

「廣韻」收羅二萬六千一百九十四個字。

「集韻」收羅五萬三千五百二十五個字。

「龍龕手鑑」收羅二萬六千四百三十三個字。

「洪武正韻」收羅三萬二千二百二十五個字。

「康熙字典」收集四萬九千零三十個字。

「中山大辭典」收羅六萬多個字。

如果連方言用字、地名用字、姓氏用字、新造化學用字、翻用字等等包括在內，自古到今中國的漢字共計約有七八萬個。但是，我們現在書報刊物上一般通用的字，不過有七八千個字就夠用了。

聯劍風雲錄

梁羽生

第五回　聯劍禦強敵　天驕伸異志　捐兵弭禍　姐弟入深宮

[illegible]

一月兒小說

冰霜劍影之龍

十六、又是一個意外

廿抄

[illegible]

滿城奇趣

[illegible]

[illegible]